

Världens yngsta nationalsång

Afghanistan har fått en ny nationalsång. Den afghanske författaren och poeten, Habibullah Rafi är mannen bakom textraderna, även om hans version innefattar en vers från den förra nationalsången.

TEXT: MARKUS HÅKANSSON

Det var i somras som inrikesministeriet utlyste en tävling där afghanska författare och poeter uppmanades att lämna in sina bidrag till den nya nationalsången. Ett hundratal bidrag kom in och av dessa utsågs alltså Rafis textrader att vara allra mest passande.

Men den tidigare nationalsången är i och med detta inte lagd till handlingarna. Den första versen återfinns oförändrad i Rafis version. Det skriver nättidningen Pak Tribune. Den afghanska konstitutionen säger att nationalsången i officiella sammanhang ska sjungas på pashto. Ett krav var också att alla de största etniska folkgrupperna skulle nämnas vid namn.

Flertalet poeter tyckte att dessa uppställda krav kvävde deras kreativitet, men Rafi håller inte med.

– En nationalsång är en politisk rytm och politisk poesi kan inte vara alltför fantasifull, säger han i ett uttalande.

Afghanistans nationalsång

*So long as there is the earth and the sky,
So long as the world endures,
So long as there is life in the world,
So long as a single Afghan breathes,
There will be this Afghanistan.*

*Whether we are Hazara or Baluch,
Pashai or Nuristani, Uzbek or Turkmen,
Pashtun or Tajik, Whatever ethnicity we are from,
We are all Afghans. And children of one homeland.*

Our chant is freedom, peace and reconstruction, development, and progress toward success. This is our sacred call – God is Great! God is Great!